

表格樣本: Form Sample: **一刻與銀行**有限公司 Chong Hing Bank Limited <Online Application Submission 網上遞交申請> 創興網上銀行服務-啟動/更改/停用雙重認證服務及以短訊接收一次性密碼 Chong Hing Internet Banking Services - Activate / Update/ Deactivate Two-factor Authentication Service and Receive SMS-Based One-Time Passwords 申請人及使用者必須年滿十八濃成以上、Applicants and Users must have attained the age of 18 years or above.
 請於銀行網站上載已満足的表格、Prease upload this completed form on the Bank's website.
 見影怒内之中来交換文如有放具者之處、模以英文取為準、In case of any inconsistency between the Chinese and English versions of this form, the English version shall prevail to the extent of such inconsistency.
 資料便有(*)紙者、必須実算、如無(*)紙者、可量提生実算、Information fields with (*) must be completed. Otherwise, it is optional to complete.
 数: 創興銀行有限公司(「銀行」) To: Chong Hing Bank Limited (**Bank**)

The Mar Mar Mar Mar Other	
「「「 「「 「 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、	
企業客戶 (聯合權限) 需填 宜圃體經時。	
Corporate Customer (Joint 文件循環 Type of Document submitted	
Authorities) needs to fill in the Group ID Brand HKID No. Brand HKID No. Brand HKID No.	
Group iD. 香港商業登記總統編 HKBR No.	
□ 公司証冊證明書 Cart. of Incorporation □ 其他(講註明) Others (Please specify) :	
*置體編號(只供聯合欄限之中請人填寫) Crown D Growne of amplicant under "fourt Authorities")	
応可登入 湖上銀行」, が Primary Account No. 主菜單中選擇「我的設定」 「「「」」」 「「」」」 「」」 「」」 「」」 「」」 「」」 「」」 「」」 「」」 「」」 「」」 「」」 「」」 「」」 「」」 「」」 「」 「」 「」 「」 「」 「」 「」 「」 「」 「」 「」 「 」 「 」 「 」 「 」 「 」 」 「 」 」 「 」 」 「 」 」 」 」	
You may log on to the Chainere Name of User 中文推名	
"Internet Banking" and select 乙節 - 雙里認證服務及以短訊接收一次性密碼 PART B - Iwo-factor Authentication Service and Receive SMS-Based One-Time Passwords	
"My Settings" > "Logon ID" non-registered third party account(s)("High Risk Transfer")) requires Two-factor Authentication.	
in the main menu to check vour "Customer Reference	
Number". If High Risk Transfer has not been conducted for more than one year since successful registration,	
Figure Real Testabet Will be descrived and and an	
二流動電話受導導入電力線や6度、30点動電話受換等が消流2度、4人(等)接受使電力規模です。1 / We nerely request and autorite the mant to activate/update/dectivate (We-factor Authentication Service and the following mobile phone number to receive SMS, including but not initiated to transaction completion alert. I / We will ensure the mobile phone number forwarded will have network coverage. I / We will patify the Bank aroundly if the mobile phone number is charged.	
☑▲图動 Activate 網上銀行軍式爆発(個人公司)事件保護用度整備安整的方動整整的進行衛上素現象交易,截至2017度整電動發展以短訊建設一支任意用以得能完整保安置的其他服用設備,等合 開始本行機能比以作動電影研構以近期建設一支持常電行動電影影響,這些4本的方針(Penned/Correct)(unioner mut us Mobile Tokes as two-factor authentication to conduct Online High Flag	
Transactions. Plasse register the following mobile phone number to receive SMS-Hausd One-Time Pausword for Mobile Tolem activation or for other services authentication. Joint Authorities customer plasse registers the following mobile phone number to receive SMS-Hausd One-Time Pausword for two-factor surface surface for two-factor surface for	請選擇所提供的流動電話 鮱礁具「太妝流動電話鮱
「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「	碼」還是「海外流動電話」
	號碼」,並於有關方格內加
Country Code Area Code (f any) Phone No. If you would like to activate ((1) 平光等外流電電影開発,是這個現代(1) + For oversaos mobile phone number, please complete Country Code and Area Code (f any).)	上「✓」號。
the service, please put a "✓" □-#用 Deactivate	Please select if the mobile
in this box. 每日最高家積轉提限語 The Maximum Aggregated Daily Transfer Limit ph	"Local Mobile Phone
(金) (二) (二) (二) (二) (二) (二) (二) (二) (二) (二	No." or "Overseas
Instruction limits (e.g. fand transfer, bill payment), shall be shared with the respective limits of Internet Banking Services. Corporate Customers / Personal Customers / Person	Mobile Phone No." and put
1. 轉更至前圓銀行之東三老銀戶(只現已是起銀戶)的每日東積炭類 Aggregated Daily Limit for Pand Transfer to third party account(i) with Cheng Hing Bank HKS1,000,000 HKS10,000,000 HKS10,000,000 HKS10,000,000	a " \checkmark " in the relevant box.
(registered account(i) only) 2. 轉現五創興銀行之第三者非登紀現戶的每日限職並共用上述第11項的每日累積限額)	
Aggregated Daily Limit for Fund Transfer to non-negistered third party account(s) with Chong Hing HKS100,000 HKS500,000 HKS500,000 HKS500,000	
Aggregates Lawy, Lamit for trush intensiver to outer banks on intenge. Angregates and height afford account(10) and Telegaphtic Transfer to other banks outside Hong Kong (registered account(10) orby) 4. 範疇 不可能 通知 使用于 网络小型 网络小型 正目 计磁路 3. 测示成用 医前骨周的	
Aggregated Daily limit for Fund Transfer to non-registered account(s) with other banks in Hong Kong (during the Aggregated Daily Limit under item 3 above)	
5. 每日載付板單取職為每級戶港幣 9,099元。這取職為機上銀行及流動理財的載付級單型點之總合計。 The abity maximum limit for bit revenues in HES29 599 per account. The limit is to be shared annexed latenet Backing and Mobile Backing bill severat services.	
每日做行的改革是有限服务每级户准备 500,000元。追原服务规一上银行及注意理论的做行规律服用之地合計。 The daily maximum limit for tex payment is HK\$500,000 per account. The limit is to be shared amongst Internet Backing and Mobile Backing bill payment services.	

ZDTO/IB-43/01-22EN <Online Application Submission 網上搋交申請>

Page 1 of 3

越秀集團成員 A Member of Yuexiu Group



於此方格内加上「✓」號, 表示已細閱、明白及同意 接受「線上遞交申請的授 權及彌償」的條款和條件。 Put a "✓" in this box to indicate that you have read, understood and agreed to be bound by the terms and conditions of "Authorisation and indemnity for online application submission".

對件:親上還交申請的授權及獨債的條款和條件 APPENDIX:TERMS AND CONDITIONS OF AUTHORISATION AND INDEMNITY FOR ONLINE APPLICATION SUBMISSION 在本部份的條款和條件下,以下用總將具下列涵義: 「獲授權代表」指由客戶所奏任並獲本行接受可代表客戶發出指令的人士,或以其他方式為操作任何聽戶或使用服務及與此有關而代表客戶的人士(須以本行所) 的方式不時總同簽名式權通知本行),包括依據任何授權書或其他授權所委任的簽名式樣或獲授權簽署人。 「指示」指由賬戶持有人及看以是由賬戶持有人其代表作出無論是通過導真及/或電話的指示或由賬戶持有人發出/簽署的指示,或銀行真誠地認為看似是符合授程 中關於任何服務其他方面現在的條款;及「指示」是指任何指示。
在本部份的條款和條件下,以下用歸將具下列通義: 「獲提權代表」指由客戶所委任並獲本行接受可代表客戶發出指令的人士,或以其他方式為操作任何碼戶或使用服務及與此有關而代表客戶的人士(須以本行所) 的方式不時適同簽名式權通知本行),包括依據任何授權書或其他授權所委任的簽名式樣或獲授權簽署人。 「指示」指由碼戶持有人及看以是由頤戶持有人/其代表作出無論是通過傳真及/或電話的指示或由頤戶持有人發出/簽署的指示,或銀行真誠地認為看似是符合授格 中關於任何服務或其他方面規定的條款;及「指示」是指任何指示。
「獲機權代表」指由客戶所委任並獲本行接受可代表客戶發出指令的人士,或以其他方式為操作任何随戶或使用服務及與此有關而代表客戶的人士(須以本行所約 的方式不時總同簽名式權通知本行),包括依據任何授權書或其他授權所委任的簽名式樣或獲授權簽署人。 「指示」指由賬戶持有人及看似是由賬戶持有人/其代表作出無論是通過傳真及/或戰話的指示或由賬戶持有人發出/簽署的指示,或銀行真誠地認為看似是符合授終 中關於任何服務或其他方面規定的條款;及「指示」是指任何指示。
「指示」指由感戶持有人及看似是由感戶持有人/其代表作出無論是通過傳真及/或電話的指示或由感戶持有人發出/簽署的指示,或銀行真誠地認為看似是符合授作 中購於任何服務或其他方面規定的條款:及「指示」是指任何指示。
1服務」指任何疑戶、信貸融資、銀行業務有關的服務及成其他關於銀行不時根據中請何疑戶持有人提供或將要提供的票據疑戶或信用證的安排。
囊於銀行同意按其獨有酌情權接納及/成按任何指令行事,本人(等)同意及向銀行承諾如下:
 (a) 本人(等)得悉並同意接受因給予並獲銀行接受指令時可能出現的固有風險。包括但不限於: (a) 傳真上的簽署屬偽實。無效或並無獲授權: (b) 相關實驗((或)相與仲) 厚偽實。每次或並無獲授權:
(三)出現可能對本人(等)的戰腦系統有不利影響的戰腦病毒或其他關鍵程式;
(iv) 較人及留置範疇是一及互聯網歷戶; (a) 第二十十個的可能的一個的一個的一個的一個的一個的一個的一個的一個的一個的一個的一個的一個的一個的
(1)第二刀不能打到新印刷和原始的高级高级高级高级高级高级高级高级高级高级高级高级高级高级高级高级高级高级高级
(統稱 「風險」)∘
(b) 銀行不可撤回地及無條件地被本人(等)授權/要求,及銀行有權(但並無責任)按銀行認為合適而依賴及根據本人(等)或任何獲授權代表不時作出(或看似作出 指令行事。
(c)本人(等)須遵守銀行按其還有酌情權就向銀行作出指令而不時規定的程序及條件。
(d) 在銀行按任何指令行事前,銀行並無任何職責或義務調查、查詢或確認任何指令的準確性或真確性、有關指令的任何評細資料或簽名、以本人(等)名稱作出或 作出指示的人士或多名人士的身分,或有關指令是否經本人(等)正式授權作出。
(•) 銀行有權(但無責任)就有關或依賴該指令採取銀行本著真誠認為恰當的有關步驟。
(5) 根據任何指令處行的任何交易或提供的任何服務均對本人(等)具約束力(不論交易有否根據本人(等)實際授權、知悉或同意而作出)。惟銀行在執行該指令前已 收到本人(等)書面通知指相關指令醫偽實或並未獲授權則除外。
(g)本人(等)同意,銀行將不會就本人(等)如因銀行已執行本人(等)接受有關使用指令的一項或多項風險或任何其他風險所引致的任何指令而可能聽受的任何損失、債、中家或開支對本人(等)負責,前提愚備的銀行已按真誠相信有關指令屬其實或經授權而視乎情況予以執行。
(b)本人(等)同意就銀行或有關人士或多名人士因執行任何指令或與按照或依續任何指令(不論是否同樣絕本人(等)授權)所做或沒有做的任何事實所合理產生或的任何性質的一切中案、要求、訴訟、程序、損害、損失、負債、費用及開支(包括法律開支)而對銀行及其董事、銀行人員、僱員、代理人及有關人土提供全面值。
(1)本人(等)購出不可撤回地就銀行已經執行的任何指令(除因銀行、銀行僱員之欺詐行為外)放棄其挑戰、提出爭議或異議或針對銀行提出任何補款的所有權利承諾就任何指令而可能針對銀行提出的任何訴訟提出抗聯,而本人(等)自行承擔有購費用及開支。
(j) 儘管有以上所述,銀行並無任何責任根據任何指令採取或避免採取任何行動。銀行項不時技其獨有酌情種,在具有或並無事先通知的情況下,決定是否或何時 (或罷免執行)按銀行可能真誠實定對本人(等)或任何第三方均無任何責任或義務的任何特定指令,銀行或會隨時拒絕執行或撤納任何指令,或可能在銀行撤納或 任何指令前流加有關條件而無須設露任何理由。本人(等)或獲獎權代表發出或作出指令的證明不會構成銀行收到或提納有關指令的證明。
(k) 銀行可按其認為適當的方法記錄某項指令,而銀行有關指令的記錄溯為最終,並對本人(等)具約束力。
如此中文本與英文本在文義上有該異者,概以英文本為準。
Under the terms and conditions of this section, the following expressions shall have the meaning ascribed thereto below:
"Authorized Representative" means a person appointed by the Customer and accepted by the Bank to give instructions on behalf of the Customer or otherwise represents the Customer for and in connection with the operation of any Account or utilisation of the Services (as notified together with specimen signatures to the Bank from time to time in manner as the Bank may require), including the signatory(ies) of Specimen Signature or authorised signatories appointed pursuant to any mandate or other authorisation
"Instruction" means whether by facsimile and /or telephone, the instructions by the Account Holder and the instructions purporting to be given by / on behalf of the Account Holder or to be given / signed by the Account Holder, or the instructions, in the opinion of the Bank as it may determine in good faith, appear to comply with the terms set out i Mandate in relation to any Service or otherwise in order; and "Instruction" means any of the Instructions.
"Services" means the services in relation to any account, credit facility, banking and / or other arrangement in respect of bills accounts or documentary credits rendered or to be rendered by the Bank from time to time to the Account Holder under its accounts as set out in this application.
In consideration of the Bank agreeing to accept and / or act on any Instructions at its sole discretion, I / we agree and undertake to the Bank as follows:
(a) I am / We are aware of and agree to accept the possible risks inherent in the giving of, and the Bank accepting, Instructions, including without limitation:
 (i) the forgery, invalidity or lack of authority of signatures on the factamise; (ii) the forgery, invalidity or the lack of authority of the relevant email (or the attachment thereto);
(iii) the presence of computer viruses or such other malicious programs that may adversely affect my / our computer systems;
(iv) the backing and impersonation of email accounts and internet accounts; (v) their vulnerability to unauthorized interception by third parties or transmission to incorrect numbers or email addresses and never reaching the Bank; and

ZDTO/IB-43/01-22EN < Online Application Submission 網上遞交申請>

越秀集團成員 A Member of Yuexiu Group

Page 2 of 3

VE	創	興	銀	行	有限公司
	Cho	ng H	ling	Bank	Limited

(vi) the consequences of Instructions being misrouted, delayed or otherwise not delivered to the Bank,

collectively, the "Risks").

(b) The Bank is irrevocably and unconditionally authorized / requested by me / us, and the Bank is entitled, but not obliged, to rely upon and act in accordance with any Instruction from time to time given (or purported to be given), by me / us or by any Authorized Representative, as the Bank may see fit.

(c) I / We shall comply with the procedures and conditions as prescribed by the Bank in its sole discretion from time to time in relation to the giving of Instructions to the Bank.

(d) Before the Bank acts on any Instruction, the Bank shall not be under any duty or obligation to investigate, inquire or verify the accuracy or authenticity of any Instructions, any particulars or signature thereof, the identity or authority of the person or persons giving Instructions purportedly in my /our name or whether the Instructions have been duly subtorized by use / us.

(e) The Bank shall be entitled (but not bound) to take such steps in connection with or in reliance upon such Instruction as the Bank may in good faith consider appropriate.

(f) Any transaction made or Service rendered purvant to any Instruction shall be binding upon me / us, whether made with or without my / our actual authority, knowledge or consent, except where the Bank has actually received my / our notification in writing that the relevant Instruction is forged or unauthorized before the Bank acts on that Instruction

(g) I / We agree that the Bank will not be liable to me / us for any losses, liabilities, claims or expenses which I / we may suffer if the Bank has acted on any instruction arising from one or more of the Risks or any other risks which I / we accept in connection with the usage of Instructions, provided only that the Bank has acted in good faith believing it to be genuine or authorized as the case may be.

(h) I / We agree to keep the Bank and its directors, officers, employees, agents and correspondents fully indemnified against all claims, demands, actions, proceedings, damages, losses, liabilities, costs and expenses (including legal expenses) of whatever nature and however arising reasonably incurred or nutained by the Bank or such person or persons from acting on any Instructions or in connection with anything done or omitted to be done pursuant to or in reliance upon any Instruction (whether or not the same are authorized by me / us).

(i) I / We hereby invocably waives all its rights to challenge, raise any dispute or objection or pursue any remedies against the Bank in respect of any Instruction (fraud of the Bank or its supployees excepted) that the Bank has acted on and undertakes to defend at my / our own cost and expense any action which may be commenced against the Bank in connection with any Instructions.

(i) Notwithstanding the foregoing, the Bank shall be under no obligation to take or refrain from taking any action pursuant to any Instructions. The Bank shall from time to time at its sole discretion decide whether or not or when to act (or to refrain from acting) on any particular Instructions with or without prior notice as the Bank may determine in good faith without any lisbility or obligation to me / us or any third party. The Bank may at any time without disclosing any reason refuse to act on or accept any Instructions, or may impose such conditions prior to the Bank's acceptance or parformance of any Instructions. Proof of despatch or giving of Instructions by me / us or an Authorized Representative shall not constitute proof of receipt or acceptance of such Instructions by the Bank.

(k) The Bank may record an Instruction by such method as the Bank deems appropriate and the Bank's records of Instructions shall be conclusive and binding on me / us.

Should there be any discrepancy between the English and Chinese versions, the English version shall prevail.

聲明 Declaration

本人(等)現向銀行申請登記以上網上高風險交易設定及以短訊搬收一次性密碼。本人(等)明白該流動電話號碼,將用作搬收由創團銀行發出的流動短訊,包括但不限於 完成交易提示,該網上高風險設定將影響包括但不限於網上轉礎至未登記的第三者疑戶及未登記繳付高風檢類別摄單等服務。此兩項股定將受制於銀行不時修訂或補 充之銀行網上銀行服務審則及條款、賬戶筆則、私種政策以及其他應用之業則及條款(總稱「服務筆即」)。本人(等)已閱讀、明白及接受服務業則(尤其因使用網上銀 行服務操作引起之一切風險),並同意受該等條款及條件的束。本人(等)確認有關本申請所不時提供之資料及文件均為正確無能、完整、人等」同意反結賬導性。此外,本 人(等)同意以上基本賬戶之印象式爆測低力上也可實識上總行服務的用給及交易之印象式處。

A(今)可意以上基本接戸之印鑑式標準作為一切有編線上銀行服務的用途及交為之印鑑式樣。 I/We, the underligned, hereby request the Bank to register the above Online High Rink Transaction Setting and Receive SMS-Based One-Time Passwords. I/We understand that the mobile phone number is used to receive SMS, including but not limited to SMS also of the transaction completion. I/We also understand that the setting of online high rink transaction will affect my Internet Banking account's ability to perform any online high rink transactions. Both settings or registration will subject to the Bank's lintenet Banking Services Terms & Conditions, Account Terms, privacy policies, and other applicable terms and conditions as varied or supplemented by the Bank from time to time (collectively Terms of Services). I/We have read, understood and accepted the Terms of Services (and in particular the risks involved in operating Instanct Banking Services) and agree to be bound by such terms and conditions. I/We confirm that the information and documents provided from time to time in connection with this application is true, complete, updated and not misleading. I/We further agree that the specimen signature of the above Primary Account shall be the specimen signature for all purposes and transactions involving Internet Banking Services.

			銀行專用F	行專用 For the Bank's Use Only		
			BRANCH	PCPS		
Chan Tai Man	1/1/2020	S.V.	Sign	INP.	VER.	
申請人簽署 Signature of Applicant	日期 Date		1			
(此簽署必須與基本語戶印鑑相符。The	signature must conform to the specimen signature(s) of	the Primary Account.)	1			

ZDTO/IB-43/01-22EN < Online Application Submission 網上遞交申請>

Page 3 of 3

越秀集團成員 A Member of Yuexiu Group